OUR LADY
OF
GUADALUPE
CHURCH

Quinceañeras

Es costumbre entre varios países de habla española y entre grupos hispanos en los Estados Unidos el celebrar y marcar el paso de la niñez a la adolescencia con un rito que exprese agradecimiento a Dios por el don de la vida y que implore la bendición de Dios para los años venideros.

United States Conference of Catholic Bishops, *Bendición al Cumplir Quince Años* 1

En Nuestra Señora de Guadalupe se celebran quinceañeras para las jovencitas registradas en el programa parroquial de Confirmación, el cual les ayuda a crecer en la fe y aumentar su sentimiento de agradecimiento a Dios. Este documento le proveerá la información necesaria para la programación y planeación de una celebración de quinceañera aquí en nuestra parroquia.

Nota: La forma en que se celebran las quinceañeras en los Estados Unidos, está regida por el documento Bendición al cumplir Quince Años / Order for the Blessing on the Fifteenth Birthday, aprovado por la Conferencia de Obispos Católicos de los Estados Unidos y posteriormente confirmado por la Santa Sede por decreto de la Congregación para el Culto Divino y la Disciplina de los Sacramentos (el departamento del Vaticano delegado por el Papa para supervisar cuestiones litúrgicas y devocionales).

Programación de la Quinceañera

Para programar dicha celebración, se comienza por llenar la forma "Inscripción para Quinceañera", la cual hay que entregar a la Oficina Parroquial junto con el depósito requerido (abajo hay más detalles al respecto). Una vez completado éste paso, la ceremonia se anota en el calendario de la iglesia. (La forma de "Inscripción para Quinceañera" está disponible tanto en la Oficina Parroquial como en nuestra página de internet).

Nota: Los Sacerdotes y diáconos que presiden las ceremonias de la quinceañeras, son asignados de acuerdo a su disponibilidad. La solicitud de un sacerdote o diácono en particular para éstas celebraciones, ***no*** serán aceptadas ni consideradas en la planificación de asignación del clero.

Recomendación: Quinceañera Durante las Misas del Horario Regular (Sábado 7 pm o Domingo 1:30 pm)

Queremos que nuestros jóvenes, incluyendo nuestras quinceañeras, crezcan con un sentido de prudencia y moderación en cada aspecto de sus vidas, incluyendo sus celebraciones. Por lo tanto recomendamos que las celebraciones de las quinceañeras sean sencillas, que reflejen una auténtica vida cristiana y la administración responsable de los bienes materiales, es decir, que gasten solamente lo que es prudente de acuerdo a los recursos financieros de la familia. Dado que una jovencita que celebra sus quince años, se estará graduando de la escuela preparatoria en por lo menos un par de años, se debe tomar en cuenta cuánto dinero se va a gastar para la fiesta y cuanto se va a ahorrar para su educación universitaria, carrera técnica o una boda en un futuro.

Para fomentar las celebraciones sencillas y modestas, ofrecemos las quinceañeras simples durante las Misas del horario regular de los sábados a las 7 pm y los domingos a la 1:30 pm. Para este tipo de servicio no se requiere ninguna donación, además que proporciona una excelente oportunidad para tener una fiesta bonita después de Misa y sin tantos gastos.

La quinceañera debe estar inscrita en el programa parroquial de Confirmación y participar activamente en todas las áreas del programa (clases, Life Nights, actividades de servicio, liturgias, retiros, etc). Los costos del programa de Confirmación deben estar al corriente.

Aunque no hay procesión especial de entrada o de salida, ni asientos reservados para la celebración de una quinceañera simple, la quinceañera puede ponerse un vestido especial y sentarse en las bancas de enfrente. Hay que reportarse con el sacerdote en la sacristía por lo menos 15 minutos antes de la Misa para que le hagan saber que están ahí y les dé instrucciones adicionales. Después de la Comunión:

- La quinceañera junto con sus padres y padrinos de honor son invitados al centro del altar.
- Se le invita a la quinceañera a hacer un "Acto de Acción de Gracias y Compromiso Personal de Llevar una Vida Cristiana". El contenido de éste acto se le proveerá en una tarjeta ese mismo día, pero también se puede obtener (para practicar y prepararse) en la página de internet de la parroquia en la sección *"Quinceañeras" y "Lectura y Oraciones para Quinceañeras"*. Es recomendable que la quinceañera use un micrófono para leer el texto.
- Luego el sacerdote la bendice con una oración especial para quinceañeras.

Programación Especial de Celebraciones para Quinceañera

Las celebraciones de quinceañeras programadas en horario especial, usualmente son los Sábados por la mañana o a mediodía, pero se pueden llevar a cabo cuando haya disponibilidad en el calendario de la iglesia.

La forma en que se llevará a cabo el servicio para la quinceañera, incluyendo si será durante Misa o fuera de Misa, depende si la joven ha recibido su Primera Comunión o no, entre otras consideraciones (vea la información más abajo sobre los diferentes tipos de servicios para las quinceañeras programadas en horario especial). ***Si la quinceañera ha recibido su Primera Comunión***, la celebración puede ser tanto dentro de Misa como fuera de Misa. ***Si la quinceañera NO ha recibido su Primera Comunión***, la celebración será fuera de Misa.

Tome en cuenta que: En la Diócesis de Orange, se espera que los padres bauticen a sus hijos en edad infante, que reciban su Primera Comunión cuando cursan el segundo grado, y que sean confirmados en el decimo grado escolar. Por lo tanto, la expectativa es que los padres de familia Católicos con hijas en el noveno o decimo grado la hayan bautizado, haya recibido su Primera Comunión y que esté ya inscrita en el programa de preparación para la Confirmación.

Quinceañera Programada en Horario Especial Dentro de Misa

Disponible solamente si la quinceañera ha recibido su Primera Comunión.

Donación Requerida: $1,500.00

Preside el sacerdote.

Incluye–

- Procesión de Entrada
- Liturgia de la Palabra: La quinceañera puede elegir a dos lectores – uno para la Primera Lectura (Jeremías 1:4-10) y otro para la Plegaria Universal. Los textos de éstas lecturas estarán listos en el ambón el día de la quinceañera, pero también los puede encontrar (para prepararse y practicar) en la página de internet de la parroquia en la sección "Quinceañeras" y "Lectura y Oraciones para Quinceañeras".
- Liturgia de la Eucaristía: La quinceañera puede elegir también a dos personas para llevar las ofrendas de pan y vino durante la Presentación de las Ofrendas. Otras personas pueden acompañarles (por ejemplo, si se trata de una familia/grupo). Las dos personas que vayan a llevar el pan y el vino deben tener la edad apropiada y ser lo suficientemente maduros para llevarlos sin ninguna dificultad.
- Después de la Comunión, la quinceañera, sus padres y padrinos de honor son invitados al centro del santuario para los rituales especiales de la quinceañera:
    - Se le invita a la quinceañera a hacer un "Acto de Acción de Gracias y el Compromiso Personal de Llevar una Vida Cristiana"
    - Opcional: La quinceañera puede llevar una flor o un ramo de flores a la imagen de nuestra Santísima Madre (con acompañamiento musical).
    - Opcional: El sacerdote puede invitar a los padrinos a entregar los artículos religiosos a la quinceañera, como la medalla, Biblia y Rosario, etc. (los cuales ***deben ser bendecidos antes*** de la Misa).
    - En seguida, el sacerdote da la bendición a la quinceañera con una oración especial para quinceañeras.
- Procesión de Salida

Quinceañera Programada en Horario Especial Fuera de Misa

Donación Requerida: $1,500.00

Preside el sacerdote o diácono

Incluye–

- Procesión de Entrada
- Lectura de la Palabra de Dios (Jeremías 1:4-10): La quinceañera puede elegir a un lector para leer esta lectura de la Escritura. El texto de ésta estará listo en el ambón el día de la quinceañera, pero también los puede encontrar (para prepararse y practicar) en la página de internet de la parroquia en la sección "Quinceañeras" y "Lectura y Oraciones para Quinceañeras".
- Después de la homilía, la quinceañera, sus padres y padrinos de honor son invitados al centro del santuario para los rituales especiales de la quinceañera:
    - Se le invita a hacer un "Acto de Acción de Gracias y el Compromiso Personal de Llevar una Vida Cristiana"
    - Opcional: La quinceañera puede llevar una flor o un ramo de flores a la imagen de nuestra Madre Santísima (con acompañamiento musical).
    - Opcional: El sacerdote puede invitar a los padrinos a entregar los artículos religiosos a la quinceañera, como la medalla, Biblia y Rosario, etc. (los cuales ***deben ser bendecidos antes*** del servicio de quinceañera).
    - En seguida, el sacerdote da la bendición a la quinceañera con una oración especial para quinceañeras.
- Procesión de Salida

Se requiere Donación y Participación en el Programa de Preparación para la Confirmación

La donación requerida para una celebración de quinceañera programada en horario especial es de $1,500.00 lo cual incluye la música y coordinadora de la iglesia. Un depósito, no reembolsable de $750.00 es requerido al tiempo de programar la quinceañera - no se reservará una fecha hasta que el depósito sea recibido, el resto se debe liquidar en su totalidad por lo menos un mes antes de la celebración de la quinceañera.

Los $1,500.00 incluye todos los costos y cargos del Programa de Confirmación – si se ha hecho algún pago con anterioridad para el programa, éste será deducido del total de la donación. La quinceañera debe estar inscrita en el programa parroquial de Confirmación y participar activamente en todas las áreas del programa (clases, Life Nights, actividades de servicio, liturgias, retiros, etc.)

Nota: La música para las quinceañeras programadas en horario especial, es proporcionada por los músicos de la parroquia designados para éstas celebraciones, ellos cuentan con un repertorio apropiado para éste servicio – ***NO*** excepciones. Mariachis u otros músicos

pueden tocar/cantar fuera de la iglesia después del servicio de quinceañera. Sin embargo, considerando el alto costo de éste tipo de músicos, se recomienda que toquen en la recepción, donde todos pueden disfrutar mejor de su presentación musical.

Tome en cuenta también que: Algunas personas contratan a un coordinador de eventos profesional para que les ayude con la planeación y organización de la fiesta de la quinceañera (por ejemplo, con la reservación del salón para la recepción, servicio de comida, florista, fotógrafo, limusina, etc). Sin embargo, para todo lo que tenga que ver con la ceremonia en la iglesia, los padres de la quinceañera deberán comunicarse directamente con el personal de la parroquia (recepcionistas, coordinadora, etc). Los coordinadores de eventos profesionales son bienvenidos en nuestra iglesia para orar, y asistir a las quinceañeras como invitados, no tienen absolutamente ningún cargo/función dentro de las propiedades de la iglesia, ya sea en la planeación o coordinación de la ceremonia de la quinceañera.

Ensayo

Los ensayos para las quinceañeras se programan usualmente una semana antes de la celebración**.** Personal de la parroquia se pondrán en contacto con los padres de la quinceañera para programarlo. Es de suma importancia que la mayoría, si no es que todas las personas que vayan a participar en la ceremonia religiosa asistan a dicho ensayo para que todo salga lo mejor posible.

La Importancia de Comenzar a Tiempo

Debido a que el calendario de nuestra iglesia con frecuencia está lleno con servicios uno tras otro, es muy importante que la quinceañera y acompañantes estén en la iglesia 30 minutos antes del horario programado y listos para comenzar a la hora. Si alguno de los participantes esenciales en el servicio llegan tarde y la hora para comenzar se tiene que retrasar, el sacerdote oficiante o el diácono puede, a su discreción, omitir diferentes partes del servicio de la quinceañera (para poder terminar a tiempo) o (si participantes esenciales llegan demasiado tarde) el servicio será cancelado totalmente (sin reembolsos).

Procesión de Entrada

La procesión de entrada (procesión de apertura desde el vestíbulo por el pasillo central) en una celebración programada en un horario especial, incluye a los siguientes participantes, en este orden:

1. Damas, chambelanes y/o padrinos (hasta un máximo de ocho parejas o personas caminando individualmente).
2. Padrinos de honor (si los padrinos de honor serán quienes acompañen a la quinceañera en la entrada, entonces los papas pueden entrar aquí)
3. La quinceañera acompañada ***por uno o dos*** adultos (ya sean sus papas o los padrinos de honor, o uno de cada uno, siempre y cuando sean ***uno o dos*** adultos)
5. Sacerdote o diácono

La quinceañera, sus papas y padrinos de honor ocuparán la primera banca en el lado este de la nave central de la iglesia, mientras que las damas, chambelanes y/o padrinos ocuparán las primeras bancas del lado oeste.

“Acto de Acción de Gracias y Compromiso Personal de Llevar una Vida Cristiana" Pronunciado por la Quinceañera

Durante los rituales especiales para ésta ocasión, se le invita a la quinceañera a hacer un "Acto de Acción de Gracias y Compromiso Personal de llevar una Vida Cristiana". El contenido de éste acto se le proveerá en una tarjeta ese mismo día, pero también se puede obtener (para practicar y prepararse) en la página de internet de la parroquia en la sección "Quinceañeras" y "Lectura y Oraciones para Quinceañeras". Es recomendable que la quinceañera use un micrófono para leer el texto.

Procesión de Salida

Después de la bendición final y la despedida en una quinceañera programada en horario especial, los participantes saldrán de la iglesia, por el pasillo central, en el siguiente orden:

1. La quinceañera, acompañada ya sea por el chambelán de honor o por uno o dos de sus acompañantes adultos.
2. Papás y/o padrinos de honor
3. Damas, chambelanes y/o padrinos (hasta ocho parejas o personas caminando individualmente)

Código de Vestir para las Celebraciones de Quinceañeras

Vestidos de cóctel, vestidos de fiesta/noche y otros atuendos reveladores y poco modestos son siempre inapropiados para las adolescentes (y a menudo también para las mujeres adultas!). Teniendo en cuenta que una quinceañera es esencialmente una fiesta de cumpleaños para una niña de quince años, este tipo de vestidos son sin duda alguna, inapropiados para cualquier persona que participe en la celebración de una quinceañera, incluyendo a la misma quinceañera y/ó sus dama(s), mamá, y madrina(s). En otras palabras, los vestidos para quienes participan en una celebración de quinceañera –

- No deben estar arriba de la rodilla.
- No deben ser sin tirantes o sin espalda.
- No deben ser transparentes
- Deben tener un escote modesto (no escotes pronunciados).

Exceso de maquillaje también es inapropiado.

Cualquiera que no cumpla con éste código de vestimenta, tendrá que salir de la iglesia, a discreción del pastor, el sacerdote o diácono oficiante o la coordinadora de la iglesia.

Fotografía y Video

Nuestro templo es un lugar sagrado, consagrado para la celebración de sacramentos, adoración y oración. No es un "salón" de "eventos". Fotógrafos y camarógrafos contratados para las celebraciones de quinceañeras en la iglesia deben comportarse apropiadamente, con reverencia y respeto. Los siguientes son los requisitos para las personas encargadas de foto y video:

- La quinceañera y sus acompañantes deben estar en la iglesia por lo menos 30 minutos antes de la hora, y listos para comenzar a tiempo a la hora programada. Esto se debe tomar en cuanta cuando se programen las sesiones fotográficas que se tomaran antes de la ceremonia (ya sea en casa, en la iglesia o en algún otro lugar). Fotografías que requieren pose, deben mantenerse al mínimo durante éste tiempo, para que la quinceañera y sus acompañantes se enfoquen en ser puntuales.
- Los fotógrafos y camarógrafos deben llegar a la iglesia por lo menos 30 minutos antes de la ceremonia, e inmediatamente reportarse con la coordinadora de la iglesia para instrucciones y supervisión.
- Está ***ABSOLUTAMENTE PROHIBIDO*** que los fotógrafos y camarógrafos entren en el área del santuario (la zona elevada con escalones de mármol alrededor del altar) durante el servicio de la quinceañera. También está ***ABSOLUTAMENTE PROHIBIDO*** subir en cualquier momento al ático del coro que se encuentra en la parte trasera de la iglesia. Regla de oro: si tiene que subir un escalón para estar en algún lugar, quiere decir que NO debería estar ahí!
- Los fotógrafos y camarógrafos no deben, en ningún momento, posicionarse de tal manera que (1) bloquee de alguna manera, el trayecto de cualquier participante en la quinceañera, (incluyendo las procesiones de entrada y de salida) o (2) bloquear la visibilidad de los invitados. Específicamente, durante la ceremonia, éstos no deben pasar/cruzar por el área entre las bancas de enfrente de la nave central (área principal de la iglesia) y el primer escalón de mármol del santuario, a menos que necesiten cruzar de un lado a otro. Además, ***NO DEBEN*** parar el flujo y el movimiento de las procesiones (de entrada y salida) para tomar fotos de pose o escénicas.
- Los fotógrafos y camarógrafos deben ser lo más discreto posible ***EN TODO MOMENTO***. Esto significa reducir al mínimo su movimiento durante la ceremonia a fin de no distraer a los asistentes de la oración y adoración.
- Se pueden tomar fotografías de pose dentro de la iglesia, siempre y cuando éstas sean tomadas durante un lapso de 15 minutos después que termine la ceremonia, o 1-1/2 horas después de la hora en que la ceremonia estaba programada, lo que ocurra primero. Afuera de la iglesia se pueden tomar fotografías en cualquier momento.
- Se espera que los fotógrafos y camarógrafos se adherirán a todos los requisitos anteriores de manera profesional. Cualquier fotógrafo o camarógrafo que no lo haga tendrá que salir de la propiedad de la iglesia de inmediato, a la sola discreción del pastor, sacerdote/ diácono o coordinadora de la iglesia. Por esta razón, se recomienda a los padres de la quinceañera que tomen en cuenta el profesionalismo del fotógrafo y/o camarógrafo cuando contraten sus servicios. Sugerimos se les informe la existencia de éste

documento, que pueden en encontrar en la página web de la parroquia, bajo el título de "Quinceañeras", para que estén bien asesorados e informados sobre estos requisitos.

Flores

La mayoría estará de acuerdo en que nuestra iglesia es una de las más hermosas en el área metropolitana de Los Angeles, especialmente por los enormes vitrales que dan un gran colorido e iluminación a toda la iglesia. Además, nuestro Comité de Ambientación, se asegura que nuestra iglesia esté siempre muy bien decorada de acuerdo a la temporada, incluyendo plantas, flores, banderines y otros elementos decorativos. De hecho nuestra iglesia es tan grande, vistosa y siempre está bien arreglada, que cualquier otros arreglos florales adquiridos para la celebración de la quinceañera, no lucen tanto y puede que ni siquiera sean notados por los invitados. Por eso les recomendamos que no inviertan en flores adicionales para la iglesia.

Sin embargo, si se van a comprar arreglos florales especiales para la celebración en la iglesia, estos son los requisitos que deben seguir:

- Ya que el tiempo de preparación es de solo 30 minutos antes del servicio, éstos arreglos deben planearse y diseñarse de tal mamera que puedan ser colocados por el florista en 15 minutos o menos (esto dará otros 15 minutos para que el florista coordine la entrega de ramos, boutonnieres, ramilletes, etc).
- El florista debe llegar a la iglesia por lo menos 30 minutos antes que comience el servicio de la quinceañera, y reportarse inmediatamente con la coordinadora para instrucciones y supervisión.
- Sólo dos arreglos florales pueden ser colocados en el santuario, en los pilares proveídos por la parroquia y colocados en ambos lados del altar. Cada pilar mide 40 pulgadas de alto, con una superficie redonda de 10 pulgadas de diámetro. (La coordinadora de la iglesia le indicará al florista donde exactamente debe colocar las flores). Ya que los ministros deben tener la facilidad de moverse alrededor del santuario sin ningún obstáculo, cada arreglo floral en ésta área no debe ser más grande de 40 pulgadas de alto y 30 pulgadas de ancho.
- Para las bancas, los arreglos florales deben ser sencillos, fáciles de poner y fáciles de quitar en 10 minutos una vez que termine el servicio de la quinceañera. Las decoraciones deben ***COLGAR*** de los costados de las bancas – ***NO*** cinta adhesiva ni tachuelas. ***Tampoco*** deben ponerse listones colgando de banca a banca o alfombras en el pasillo central.
- El pasillo del centro debe estar libre para las procesiones de entrada y de salida, por esta razón y por normas de seguridad contra incendios, no se permiten pedestales para arreglos florales en los pasillos.
- ***NO*** se debe usar velas en ningún arreglo floral, ***NI tampoco*** candeleros.
- Las flores, plantas y otros artículos decorativos colocados por el Comité Ambiental de la parroquia, ***NO*** se deben tocar ni mover de ninguna manera.
- Esperamos que todos los floristas se adhieran a los requisitos anteriores de manera profesional. De lo contrario, tendrá que salir de la propiedad de la iglesia de inmediato, a

la sola discreción del pastor, sacerdote/diácono o coordinadora de la iglesia. Por esta razón, se recomienda a los padres de la quinceañera que tomen en cuenta el profesionalismo del florista cuando contraten sus servicios. Se recomienda que se les informe la existencia de éste documento, que pueden en encontrar en la página web de la parroquia, bajo el título de "Quinceañeras", para que estén bien asesorados e informados sobre estos requisitos.

- Algunas familias o padrinos desean donar los arreglos florales a la iglesia, para que éstos sean depositados en alguna parte del templo o en alguna de las imágenes Marianas que se encuentran afuera. Esto es loable y lo agradecemos. La coordinadora de la iglesia, se encargará de colocar las flores en el lugar apropiado de acuerdo a las decoraciones existentes en la iglesia y la estación del año en particular.

Para más información, por favor llame a la Oficina Parroquial al número (562) 691-0533.

Rev. 9/15/22